

# BeoVision 8

Referenční příručka



## **Obsahy v referenčnej príručke**

Obsah tejto referenčnej príručky je rozdelený na sekcie. Každá jednotlivá sekcia začína svojim detailným obsahom s číslami strán. Texty napísané čiernou odkazujú na aktuálnu sekciu, kým ostatné sekcie sú opísané vo všeobecných pojmoch a napísané sivou.

*Hlavné sekcie sú:*

- Nastavenie predvolieb a ladenia
- Umiestnenie, zásuvky a pripojenia
- Pokročilá obsluha
- Prispôsobenie Beo4
- Register

## Prehľad ponúk

Na obrázku na tejto strane je obsah systému ponúk a takisto označenie, kde v referenčnej príručke môžete nájsť ďalšie informácie o ponukách.

<b>TV SETUP</b>	pp. 6	<b>SOUND</b>	pp. 14
TUNING		VOLUME	
EDIT CHANNELS		CENTRE	
ADD CHANNELS		BALANCE	
AUTO TUNING		BASS	
MANUAL TUNING		TREBLE	
FREQUENCY		LOUDNESS	
CHANNEL NO.		POSITION	
NAME			
FINE TUNE		<b>PICTURE</b>	pp. 14
DECODER		BRIGHTNESS	
TV SYSTEM		CONTRAST	
SOUND		COLOUR	
		TINT	
<b>CONNECTIONS</b>	pp. 17	HORIZONTAL SIZE	
AV 1		HORIZONTAL POSITION	
SOURCE		VERTICAL POSITION	
IR SOCKET			
HDMI		<b>MENU LANGUAGE</b>	p. 6
AV 2		DANSK	
SOURCE		DEUTSCH	
IR SOCKET		ENGLISH	
HDMI		ESPAÑOL	
YPbPr		FRANÇAIS	
AV 3		ITALIANO	
SOURCE		NEDERLANDS	
IR SOCKET		SVENSKA	
HDMI			
VGA			

Rozšírený systém menu na obrazovke pre televízny prijímač. Sivé položky menu označujú voliteľné doplnky, ktoré môžu a nemusia byť prítomné vo vašom systéme.

Stlačením tlačidla MENU na Beo4 sprístupníte hlavnú ponuku. Ak chcete vstúpiť priamo do položky menu bez stlačenia tlačidla GO, použite číselné tlačidlá na ovládači Beo4.

Zistíte, ako previesť procedúru prvotného nastavenia a automaticky naladiť všetky dostupné kanály.

Okrem toho, tu môžete nájsť informácie o editácii naladených kanálov a nastaviť ďalšie dostupné nastavenia, ako napr. obraz a zvuk.

Informácie o umiestnení televízora a pripojení ďalších video zariadení nájdete v kapitole 'Umiestnenie, zásuvky a pripojenia' na strane 17.

- Prvotné nastavenie vášho televízora, 6
- Editácia naladených kanálov, 8
- Opätovné naladenie alebo pridanie kanálov, 12
- Nastavenie obrazových a zvukových nastavení, 14
- Voľba jazyka ponúk, 16

## **Umiestnenie, zásuvky a pripojenia, 17**

Zistíte, ako zaobchádzať s televízorom a ako ho umiestniť a kde sú umiestnené zásuvky.

Zistíte, ako pripojiť k televízoru dekodér, set-top box alebo video rekordér a ako zaregistrovať doplnkové zariadenia.

## **Pokročilá obsluha, 29**

Ako obsluhovať pripojený set-top box, vyvolať na obrazovku obraz z počítača a ovládať televízor v Option 4.

## **Prispôsobenie Beo4, 34**

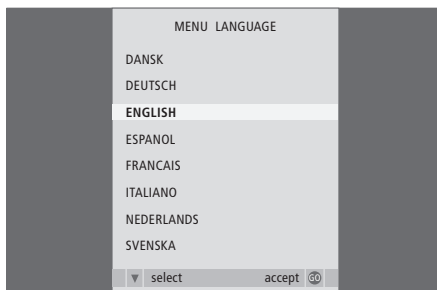
## **Register, 36**

## Prvotné nastavenie vášho televízora

Procedúra nastavenia, ktorá je tu opísaná je aktivovaná iba vtedy, keď televízor po prvý raz pripojíte k sieťovej zásuvke a zapnete.

Musíte zvoliť jazyk ponúk, registrovať všetky pripojené doplnkové zariadenia a začať automatické ladenie TV kanálov.

### Voľba jazyka ponúk

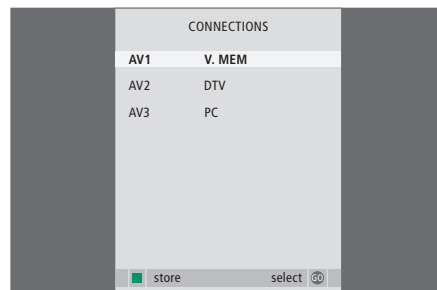


Keď po prvýkrát zapnete televízor, musíte zvoliť, v akom jazyku sa majú zobrazovať všetky ponuky.

*Objaví sa nastavenie jazyka ponúk. Ak budete chcieť neskôr zmeniť jazyk ponúk, môžete nájsť položku MENU LANGUAGE (JAZYK PONÚK) v ponuke TV SETUP (NASTAVENIE TV).*

- > Stlačením TV televízor zapnete. Objaví sa ponuka jazykov.
- > Ak je to potrebné, stlačením ▲ alebo ▼, sa môžete presúvať medzi zobrazenými jazykmi.
- > Stlačte **GO**, čím vašu voľbu uložíte.

### Registrácia doplnkových zariadení pred automatickým ladením



Musíte zaregistrovať všetky ďalšie zariadenia pripojené k vášmu TV prijímaču.

*Keď sa objaví ponuka CONNECTIONS (PRIPOJENIA) ...*

- > Stlačením ▲ alebo ▼ sa presúvate medzi rozličnými skupinami zásuviek: AV1, AV2 a AV3.
- > Stlačte **GO**, aby ste mohli registrovať pripojený výrobok ku zvýraznenej skupine zásuviek.
- > Stlačením ▲ alebo ▼ sa presúvate medzi zásuvkami v skupine.
- > Stlačením ◀ alebo ▶ registrujete to, čo ste pripojili k zvýraznenej zásuvke.
- > Stlačením **GO** umožníte voľbu inej zásuvkovej skupiny.
- > Keď ste dokončili nastavenie, stlačením zeleného tlačidla nastavenie uložíte.

## Uloženie všetkých kanálov a nastavení



Keď ste nastavenia previedli, na obrazovke sa automaticky objaví ponuka pre ladenie kanálov.

*Keď sa objaví ponuka pre automatické ladenie, objaví sa výzva PRIPOJTE ANTÉNU, ktorá vám pripomenie, aby ste skontrolovali, že vaša TV anténa je správne pripojená.*

- > Stlačením **GO** začne automatické ladenie. Televízor naladí všetky dostupné kanály.

## Editovanie naladených kanálov

Pokiaľ automatické ladenie všetkých kanálov neuložilo kanály na vaše preferované čísla kanálov, alebo nepomenovalo automaticky všetky uložené kanály, môžete zmeniť poradie kanálov a pomenovať ich podľa vášho výberu

Ak naladené kanály vyžadujú dodatočné editovanie, ako napr. jemné ladenie, použite ponuku **MANUAL TUNING (RUČNÉ LADENIE)**.

### Presúvanie alebo mazanie naladených kanálov

Môžete kedykoľvek presunúť alebo vymazať akékoľvek naladené TV kanály, ktoré nechcete.

#### Presúvanie kanálov ...

- > Stlačením **TV** televízor zapnete.
- > Stlačením tlačidla **MENU (PONUKA)** vyvoláte ponuku TV SETUP (NASTAVENIE TV). Položka **TUNING (LADENIE)** je už zvýraznená.
- > Stlačením **GO** vyvoláte ponuku **TUNING (LADENIE)**. Položka **EDIT CHANNELS (EDITÁCIA KANÁLOV)** je už zvýraznená.
- > Stlačením **GO** vyvoláte ponuku **EDIT CHANNELS (EDITÁCIA KANÁLOV)**.
- > Stláčaním ▼ alebo ▲ zvolíte kanál, ktorý chcete presunúť.
- > Jedenkrát stlačte ►►, aby ste mohli kanál presunúť. Kanál je teraz presunutý von zo zoznamu.
- > Stláčaním ▼ alebo ▲ presúvate kanál na požadované číslo kanála.
- > Stlačením ◀◀ presuniete kanál naspäť do zoznamu, alebo zameníte miesto s kanálom, ktorý obsadzuje požadované číslo kanála.
- > Teraz presuňte kanál, s ktorým ste vymenili miesto na prázdne číslo kanála, alebo na už obsadené číslo a procedúru opakujte.
- > Keď ste presunuli relevantné kanály, stláčajte **STOP**, čím sa dostanete postupne naspäť cez všetky ponuky, alebo stlačte **EXIT**, čím všetky ponuky opustíte.





### Vymazanie kanálov ...

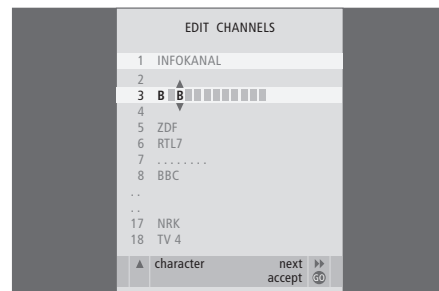
- > Stlačením TV televízor zapnete.
- > Stlačením tlačidla **MENU (PONUKA)** vyvoláte ponuku TV SETUP (NASTAVENIE TV). Položka TUNING (LADENIE) je už zvýraznená.
- > Stlačením **GO** vyvoláte ponuku TUNING (LADENIE). Položka EDIT CHANNELS (EDITÁCIA KANÁLOV) je už zvýraznená.
- > Stlačením **GO** vyvoláte ponuku EDIT CHANNELS (EDITÁCIA KANÁLOV).
- > Stláčaním ▼ alebo ▲ sa presuniete na kanál, ktorý chcete vymazať.
- > Stlačením ► presuniete kanál von zo zoznamu.
- > Stlačte žlté tlačidlo, aby ste mohli kanál vymazať - kanál je potom zobrazený červenou.
- > Opätovným stlačením žltého tlačidla kanál úplne vymažete, alebo dvojitým stlačením ◀ presuniete kanál naspäť do zoznamu.
- > Po vymazaní relevantných kanálov stlačte **EXIT** a opustíte všetky ponuky.

## Pomenovanie naladených kanálov

Ponuka **EDIT CHANNELS (EDITÁCIA KANÁLOV)** vám takisto umožňuje vlastné pomenovanie všetkých kanálov.

### Pomenovanie kanálov ...

- > Stlačením TV televízor zapnete.
- > Stlačením tlačidla **MENU (PONUKA)** vyvoláte ponuku TV SETUP (NASTAVENIE TV). Položka TUNING (LADENIE) je už zvýraznená.
- > Stlačením **GO** vyvoláte ponuku TUNING (LADENIE). Položka EDIT CHANNELS (EDITÁCIA KANÁLOV) je už zvýraznená.
- > Stlačením **GO** vyvoláte ponuku EDIT CHANNELS (EDITÁCIA KANÁLOV).
- > Stláčaním ▼ alebo ▲ zvolíte kanál, ktorý chcete pomenovať.
- > Stlačením zeleného tlačidla umožníte pomenovanie kanála. Teraz je aktivovaná ponuka pre pomenovanie.
- > Stláčaním ▼ alebo ▲ nájdite jednotlivé znaky v názve.
- > Stlačením ► sa presuniete na ďalší znak. Použite ▲ a ▼, alebo ◀ a ► pre vkladanie, alebo editáciu všetkých znakov v názve, ktorý si zvolíte.
- > Stlačte **GO**, čím uložíte názov.
- > Ak je to potrebné, procedúru opakujte a pomenujte ďalšie čísla kanálov.
- > Keď ste pomenovali relevantné kanály, stlačte **GO**, čím sa váš editovaný zoznam akceptuje, alebo stlačte **EXIT**, čím opustíte všetky ponuky.



## Nastavenie naladených TV kanálov - ručné ladenie

Môžete uložiť TV kanály na vlastné čísla kanálov. Jemne doladiť príjem kanálov, indikovať prítomnosť kódovaných kanálov a zvoliť príslušné typy zvuku pre jednotlivé kanály.

- > Stlačením TV televízor zapnete.
- > Stlačením tlačidla **MENU (PONUKA)** vyvoláte ponuku TV SETUP (NASTAVENIE TV). Položka TUNING (LADENIE) je už zvýraznená.
- > Stlačte **GO**, čím vyvoláte ponuku TUNING (LADENIE) a stláčaním ▼ zvýrazníte položku MANUAL TUNING (RUČNÉ LADENIE).
- > Stlačením **GO** vyvoláte ponuku MANUAL TUNING (RUČNÉ LADENIE).
- > Stláčaním ▼ alebo ▲ sa pohybujete medzi položkami ponuky.
- > Stláčaním ◀ alebo ▶ si môžete prezrieť vaše voľby pre každú položku.
- > Ak zvolíte NAME, potom stlačením zeleného tlačidla začnete procedúru pomenúvania. Pre vkladanie znakov do mena, ktoré si zvolíte použijete ▼ alebo ▲ a ▶.
- > Keď ste skončili s editáciou, stlačením **GO** nastavený kanál uložíte.
- > Stlačením **EXIT** opustíte všetky ponuky.

V menu sa objaví položka TV SYSTEM (TV norma), pred spustením ladenia sa uistite, že je zobrazená správna vysielacia norma. K dispozícii máte tieto možnosti:

PAL B/G  
SECAM B/G  
PAL I  
SECAM L  
PAL D/K  
SECAM D/K

Ak sa kanál vysiela s dvoma jazykmi a vy chcete obidva jazyky, môžete kanál uložiť dvakrát, raz pre každý jazyk.

*Aj keď uložíte typ zvuku/jazyka, môžete medzi rôznymi typmi prepínať počas sledovania TV kanála. Ďalšie informácie získate v kapitole 'Nastavenie zvuku a obrazového formátu' na strane 8 v príručke.*

MANUAL TUNING	
<b>FREQUENCY</b>	<b>217</b>
CHANNEL NO.	7
NAME	DR1
FINE TUNE	0
DECODER	OFF
TV SYSTEM	B/G
SOUND	STEREO
search >>	
store @	

## Opätovné naladenie alebo pridanie kanálov

Váš televízor vám môže vyhľadať TV kanály.

Môžete uložiť na predvol'by až 99 rôznych TV kanálov na ich vlastné čísla kanálov a každý kanál odlišne pomenovať.

Môžete naladiť nové kanály, napríklad ak presuniete, alebo znova naladíte predtým vymazané kanály.

Keď ladíte kanály cez menu ADD CHANNEL (PRIDAŤ KANÁL), vaše predtým naladené kanály zostanú nezmenené. Toto vám umožňuje uchovať názvy kanálov, ich poradie v zozname TV a všetky osobitné nastavenia, ktoré ste pre dané kanály mohli uložiť, ako napr. nastavenia dekodéra alebo vysielacieho systému.

### Opätovné ladenie cez automatické ladenie

Všetky TV kanály môžete opätovne naladiť tak, že necháte televízor, aby všetky kanály vyhľadal automaticky.

- > Stlačením TV televízor zapnete.
- > Stlačením tlačidla **MENU (PONUKA)** vyvoláte ponuku TV SETUP (NASTAVENIE TV). Položka TUNING (LADENIE) je už zvýraznená.
- > Stlačením **GO** vyvoláte ponuku TUNING (LADENIE) a stláčaním ▼ zvýrazníte položku AUTO TUNING (AUTOMATICKÉ LADENIE).
- > Stlačením **GO** vyvoláte ponuku AUTO TUNING (AUTOMATICKÉ LADENIE).
- > Stlačením ► začne automatické ladenie.
- > Keď je automatické ladenie ukončené, objaví sa ponuka EDIT CHANNELS (EDITÁCIA KANÁLOV). Potom môžete zmeniť poradie kanálov, vymazať kanály alebo ich premenovať.



*Všimnite si, prosím: Ak opätovne naladíte všetky TV kanály, všetky nastavenia kanálov, ktoré ste previedli, zmiznú!*

## Pridanie nových kanálov

Môžete pridať nový kanál alebo aktualizovať naladený kanál, ktorý, napríklad, presunul poskytovateľ vysielať.

- > Stlačením TV televízor zapnete.
- > Stlačením tlačidla **MENU (PONUKA)** vyvoláte ponuku TV SETUP (NASTAVENIE TV). Položka TUNING (LADENIE) je už zvýraznená.
- > Stlačením **GO** vyvoláte ponuku TUNING (LADENIE) a stláčaním ▼ zvýrazníte položku ADD CHANNEL (PRIDAŤ KANÁL).
- > Stlačením **GO** vyvoláte ponuku ADD CHANNEL (PRIDAŤ KANÁL).
- > Stlačením ► začnete. Nové kanály sa pridávajú automaticky, keď sa vyhľadajú.
- > Keď sa ladenie dokončí a pridali sa nové kanály, objaví sa ponuka EDIT CHANNELS (EDITÁCIA KANÁLOV). Potom môžete zmeniť poradie kanálov, vymazať kanály alebo ich premenovať. Kurzor zvýrazňuje prvý nový kanál z tých, ktoré boli práve pridané do zoznamu.

*Poznámka: Ak uložíte nejaký kanál na číslo kanála 99, nemôžete aktivovať funkciu ADD CHANNELS (PRIDAŤ KANÁLY).*



## Nastavenie obrazových a zvukových nastavení

Obrazové a zvukové nastavenia sú z továrne nastavené na neutrálne hodnoty, ktoré sa hodia pre väčšinu situácií pri sledovaní a počúvaní. Avšak, ak si to prajete, môžete nastaviť tieto nastavenia podľa vášho vkusu.

Nastavenie obrazového jas, farby alebo kontrastu. Nastavenia zvuku obsahujú hlasitosť, basy a výšky.

Vaše nastavenia obrazu a zvuku môžete uložiť dočasne, kým televízor nevypnete, alebo ich môžete uložiť na stále.

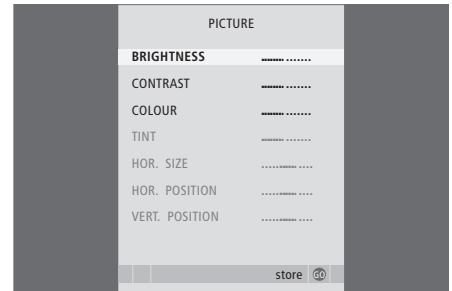
Informácie o tom, ako zmeniť obrazový formát, nájdete v príručke na strane 9.

### Zmena jas, farby alebo kontrastu

Nastavenia obrazu nastavíte cez ponuku PICTURE (OBRAZ). Dočasné nastavenia sa po vypnutí televízora vymažú.

- > Stláčaním TV televízor zapnete.
- > Stláčaním MENU vyvoláte ponuku TV SETUP (NASTAVENIE TV) a stláčaním ▼ zvýrazníte položku PICTURE (OBRAZ).
- > Stláčaním GO vyvoláte ponuku PICTURE (OBRAZ).
- > Stláčaním ▲ alebo ▼, prechádzate medzi položkami ponuky.
- > Stláčaním ◀ alebo ▶ hodnoty nastavíte.
- > Stlačte EXIT, ak vaše nastavenia chcete uchovať dovedy, kým televízor nevypnete, alebo ...
- > ... stlačte GO, čím nastavenia uložíte na stále.

*Ak chcete dočasne odstrániť obraz z obrazovky, opakovane stláčajte LIST, kým sa na displeji Beo4 neobjaví P.MUTE a potom stlačte GO. Ak chcete obraz obnoviť, stlačte tlačidlo akéhokoľvek zdroja, ako napr. TV.*



#### V ponuke PICTURE (OBRAZ) sa nachádza ...

- BRIGHTNESS (JAS) ... Nastavuje jas obrazu.
- CONTRAST (KONTRAST) ... Nastavuje v obraze úroveň kontrastu.
- COLOUR (FARBA) ... Nastavuje v obraze úroveň farebnej sýtosti.
- Pokiaľ je cez zásuvku VGA pripojený zdroj, ako napr. PC, objavia sa nasledovné možnosti ...
- HOR. SIZE (HORIZ. VEL.) ... Nastavuje šírku obrazu.
- HOR. POSITION (HORIZ. POL.) ... Nastavuje polohu obrazu horizontálne.
- VERT. POSITION (VERT. POL.) ... Nastavuje polohu obrazu vertikálne.

*Pokiaľ video zdroj používa signál NTSC, bude možné nastaviť ďalšiu možnosť - Tint (farebný odtieň).*

## Zmena hlasitosti, basov alebo výšok

Nastavenia zvuku nastavíte cez ponuku **SOUND SETUP (NASTAVENIE ZVUKU)**. Dočasné nastavenia sa po vypnutí televízora vymažú.

- > Stlačením **TV** televízor zapnete.
- > Stlačením **MENU** vyvoláte ponuku **TV SETUP (NASTAVENIE TV)** a stláčaním **▼** zvýrazníte položku **SOUND (ZVUK)**.
- > Stlačením **GO** vyvoláte ponuku **SOUND (ZVUK)**.
- > Stláčaním **▲** alebo **▼** prechádzate medzi položkami ponuky.
- > Stláčaním **◀** alebo **▶** hodnoty nastavíte, alebo zvolíte nastavenie.
- > Stlačte **EXIT**, ak chcete vaše nastavenia uložiť, kým televízor nevypnete, alebo ...
- > ... stlačte **GO**, čím nastavenia uložíte na stálo.

### V ponuke **SOUND SETUP/SOUND ADJUSTMENT (NASTAVENIE ZVUKU)** sa nachádza ...

**VOLUME (HLASITOSŤ)** ... Nastavuje úroveň hlasitosti, ktorú TV používa, keď ho zapnete.

**(CENTRE) (CENTROVANIE)** ... Položka menu je dostupná len v prípade, že k TV prijímaču sú pripojené externé reproduktory. Upravuje vyváženosť medzi externými a internými reproduktormi.

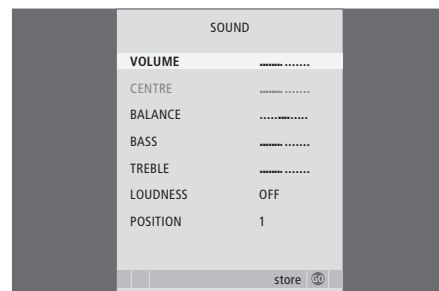
**BALANCE (VYVÁŽENIE)** ... Nastavuje vyváženie medzi reproduktormi.

**BASS (BASÝ)** ... Nastavuje úroveň basov.

**TREBLE (VÝŠKY)** ... Nastavuje úroveň výšok.

**LOUDNESS (FYZIOLÓGIA)** ... Vlastnosť fyziológie kompenzuje nedostatok citlivosti ľudského sluchu na vysoké a nízke frekvencie. Pri nízkych úrovniach hlasitosti sú tieto frekvencie zosilnené, takže tichá hudba sa stáva dynamickejšou. Fyziológiu môžete nastaviť na **ON (ZAPNUTÉ)** alebo **OFF (VYPNUTÉ)**.

**POSITION (UMIESTNENIE)** ... Keď je TV prijímač umiestnený v rohu alebo blízko steny, úroveň basov je zosilnená v porovnaní s úrovňou basov, ktoré dosiahneme, keď stojí TV prijímač vo voľnejšom prostredí. Ak chcete znížiť nadmerné zosilnenie basov, zvolte správne nastavenie položky **POSITION**. Ak je TV prijímač umiestnený v rohu alebo blízko pri stene, zvolte možnosť **POSITION 2**. Ak je TV prijímač ďalej od steny, zvolte možnosť **POSITION 1**.



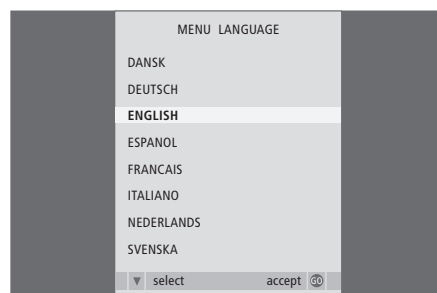
## Voľba jazyka ponúk

Jazyk ponúk, ktorý zvolíte počas prvotného nastavenia vášho televízora môžete kedykoľvek zmeniť.

Keď zvolíte jazyk ponúk, všetky ponuky a zobrazované správy sa zobrazujú v tomto jazyku.

Jazyk pre ponuky on-screen môžete zvoliť prostredníctvom ponuky TV SETUP (NASTAVENIE TV). Text na obrazovke sa mení, keď prechádzate od jazyka k jazyku.

- > Stlačením TV televízor zapnete.
- > Stlačením **MENU** vyvoláte ponuku TV SETUP (NASTAVENIE TV) a stlačením ▼ zvýrazníte položku MENU LANGUAGE (JAZYK PONÚK).
- > Stlačením **GO** vyvoláte ponuku MENU LANGUAGE (JAZYK PONÚK).
- > Stlačením ▼ a ▲ sa presúvate k vašej voľbe jazyka.
- > Stlačením **GO** prevediete voľbu.
- > Stlačením **STOP** sa vrátite naspäť cez predchádzajúce ponuky, alebo stlačením **EXIT** opustíte všetky ponuky priamo.





V tejto kapitole môžete zistiť, ako umiestniť a pripojiť váš televízor.

Poskytuje vám takisto prehľad o zásuvkových paneloch.

Odporúčame vám, aby ste pri inštalácii televízora postupovali podľa procedúry popísanej nižšie:

- Vybalenie televízora
- Zvážte primerané okolie vášho televízora
- Namontujte televízor na vybraný stojan alebo držiak
- Televízor umiestnite
- Pripojte káble, prídavné zariadenia a reproduktory

Táto procedúra je podrobne popísaná na nasledovných stránkach.

## **Ladenie a nastavenie predvolieb, 5**

Zistite, ako previesť prvotné nastavenie televízora a naladiť kanály. Táto kapitola takisto obsahuje informácie o nastaveniach obrazu a zvuku.

## **Umiestnenie, zásuvky a pripojenia, 17**

- Inštalácia televízora, 18
- Zásuvky pre kameru a slúchadlá, 20
- Zásuvkový panel, 21
- Pripojenie prídavného vybavenia, 22
- Registrácia prídavného video vybavenia, 26

## **Pokročilá obsluha, 29**

Ako obsluhovať pripojený set-top box, vyvolať na obrazovku obraz z počítača a ovládať váš televízor v Option 4.

## **Prispôsobenie Beo4, 34**

## **Register, 36**

Informácie o upevnení a vedení káblov na zadnej strane televízora nájdete na tejto strane.

Ďalšie informácie o zásuvkovom paneli nájdete na strane 21.

### Zaobchádzanie s televízorom

Vyhňte sa umiestneniu na priamom slnečnom svetle, alebo na priamom umelom svetle, ako napr. reflektore, pretože to môže znížiť citlivosť prijímača diaľkového ovládača. Takisto, ak je obrazovka prehriata, v obraze sa môžu objaviť čierne škvrny. Keď sa televízor ochladí na normálnu teplotu, tieto škvrny znova zmiznú.

Aby ste predišli zraneniu, používajte iba schválené stojany alebo nástenné držiaky Bang & Olufsen!

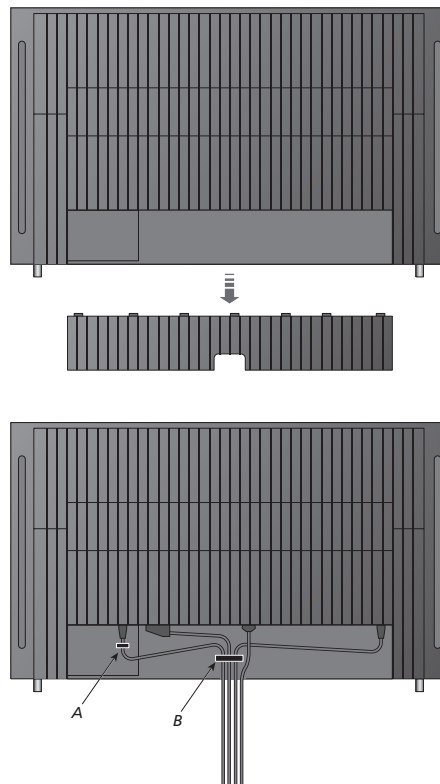
Uistite sa, že televízor je nainštalovaný, umiestnený a pripojený v súlade s týmito inštrukciami.

Televízor je vyvinutý výhradne pre použitie v suchom, domácom prostredí. Používajte v teplotnom rozsahu 10-40°C (50-105°F).

Na vrch televízora nekladte žiadne predmety.

Váš televízor vždy umiestňujte na pevný a stabilný povrch.

Televízor neskúšajte otvoriť. Takéto operácie prenehajte osobám kvalifikovaným pre servis!



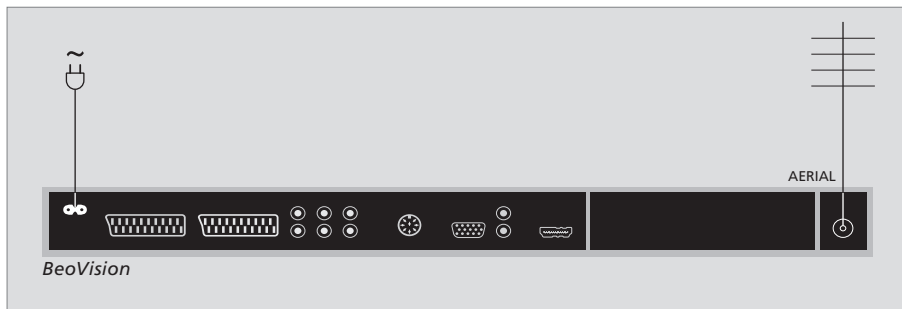
*Dôležité! Z bezpečnostných dôvodov musí byť kábel sieťového napájania upevnený pásikom na kábel (A). Všetky káble musíte viesť cez pásik na kábel (B). Avšak ak vaša inštalácia obsahuje pripojenie VGA, nevedte kábel VGA cez pásik na kábel (B). Namiesto toho pre upevnenie k zásuvke použite dve skrutky na zástrčke VGA.*

## Pripojenie antény a napájacieho kábla

Keď inštalujete televízor samostatne, pripojte jednoducho TV anténu k zásuvke na televízore, označenej AERIAL (ANTÉNA).

*Pokiaľ sa chystáte k televízoru pripojiť reproduktory, alebo iné vybavenie, nepripájajte ho zatiaľ k napájacej sieti!*

*Ak poškodíte dodaný sieťový kábel, môže to nepriaznivo ovplyvniť obraz na TV prijímači.*



Keď sú pripojenia hotové a káble ste upevnili podľa popisu na predchádzajúcej strane, zapnite sieťový vypínač. Objaví sa červené svetielko. Systém je v pohotovostnom režime a pripravený na použitie. Pokiaľ je váš televízor nainštalovaný samostatne, môžete naladiť kanály podľa popisu v kapitole 'Prvotné nastavenie televízora' na strane 6.

Televízor je navrhnutý tak, že keď sa nepoužíva, má zostať v pohotovostnom režime. Preto, ak chcete umožniť ovládanie diaľkovým ovládačom, je dôležité, aby ste ho neodpojili od napájacej siete. Televízor môžete úplne vypnúť iba vtedy, ak ho odpojíte od napájacej siete.

*Keď ste previedli všetky pripojenia a upevnili káble, znova primontujte kryt na káble.*

K TV prijímaču môžete pripojiť slúchadlá a počúvať program alebo k nemu môžete pripojiť videokameru a pozeriť domáce video. Ak máte k TV prijímaču pripojený videorekordér, môžete prekopírovať záznamy z videokamery na videopásku..

### Zásuvky pre dočasné pripojenia

#### SLÚCHADLÁ

K zásuvke označenej PHONES (SLÚCHADLÁ) môžete pripojiť stereo slúchadlá. Nastavenie hlasitosti ovplyvní aj reproduktory televízora aj slúchadlá. Umlčanie zvuku ovplyvní iba reproduktory televízora.

*Tieto zásuvky sú pre pripojenie kamkordéra:*

#### R – L

Pre pripojenie zvuku (príslušne pravý (R) a ľavý (L) zvukový kanál).

#### VIDEO

Pre video signál.

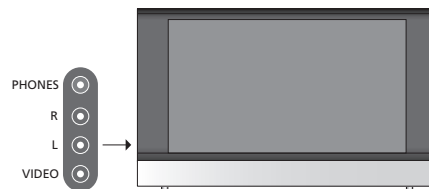
#### Prezeranie digitálnych obrázkov na televízore

Ak chcete sledovať obrázky z vášho fotoaparátu, pripojte fotoaparát a zapnite televízor. Televízor automaticky zaregistruje signál a vy môžete na obrazovke vidieť statické obrázky.

#### Ak je signál z fotoaparátu vypnutý ...

> Opakovane stlačíte **LIST**, kým sa na Beo4 nezobrazí **CAMERA\*** a stlačíte **GO**.

*\*Aby sa na displeji Beo4 mohlo objaviť CAMERA musíte ho najprv pridať do zoznamu funkcií Beo4. Ďalšie informácie nájdete v kapitole 'Prispôsobenie Beo4' na strane 34.*



#### Sledovanie a kopírovanie z kamkordéra

Ak máte k TV prijímaču pripojený videorekordér a pripojíte aj videokameru, môžete prekopírovať záznamy z videokamery na videopásku.

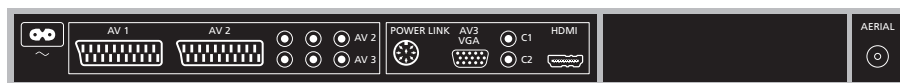
#### Kopírovanie nahrávky z kamkordéra ...

- > Pripojte kamkordér a začnite na kamkordéri prehrávať. Televízor automaticky zaregistruje signál a vy môžete na obrazovke vidieť obrázky.
- > Dvakrát stlačte **RECORD** a začnete nahrávať.

*Ak počas nahrávania z kamkordéra zvolíte iný zdroj, alebo vypnete televízor, nahrávanie sa preruší. Počas nahrávania nie je možné sledovať TV kanály.*

Zásuvkový panel na televízore vám umožňuje pripojiť vstupné signálové káble, ako aj množstvo doplnkových zariadení, ako napr. videorekordér alebo DVD.

Zásuvky AV sú primárnymi zásuvkami pre pripojenie doplnkových zariadení. Akékoľvek zariadenia, ktoré pripojíte do týchto zásuviek musíte zaregistrovať v ponuke CONNECTIONS. Ďalšie informácie nájdete v kapitole 'Prvotné nastavenie televízora' na strane 6.



~  
Pripojenie k sieťovému napájaniu.

**AV 1**  
21-pólový konektor na pripojenie DVD prehrávača, dekodéra, satelitného prijímača alebo videorekordéra. Môžete k nemu pripojiť aj iné druhy doplnkových zariadení.

**AV 2 / Y – Pb – Pr**  
21-pólový konektor na AV pripojenie ďalšieho zariadenia, napríklad satelitného prijímača, DVD rekordéra alebo hernej konzoly.

**AV3**  
R – L : Pravý (R) a ľavý (L) linkový signál (audio).  
VIDEO : Video signál.

**AV3 – VGA**  
VGA pripojenie pre príjem analógovej grafiky z externého PC. Podporuje nasledovné rozlíšenia obrazovky: 60 Hz; 640 × 480, 800 × 600, 848 × 480, 1024 × 576, 1024 × 768, 1280 × 720, 1360 × 768.

**POWER LINK**  
Pre pripojenie externých reproduktorov Bang & Olufsen. Pripojte rozdeľovač signálu Power Link, ak vaše pripojené reproduktory majú iba jednu zásuvku Power Link.

**C1 – C2**  
Pre infračervené signály ovládania k externým zariadeniam, pripojeným do zásuviek AV.

**HDMI**  
(High Definition Multimedia Interface - multimediálne rozhranie s vysokým rozlíšením), ktoré sa má používať v súvislosti so zásuvkou AV. Pre pripojenie video zdroja HDMI alebo PC.

**AERIAL**  
Vstupná anténa zásuvka pre externú anténu, alebo káblový TV rozvod.

## Pripojenie ďalších zariadení

Táto kapitola popisuje, ako pripojiť k televízoru ďalšie zariadenia.

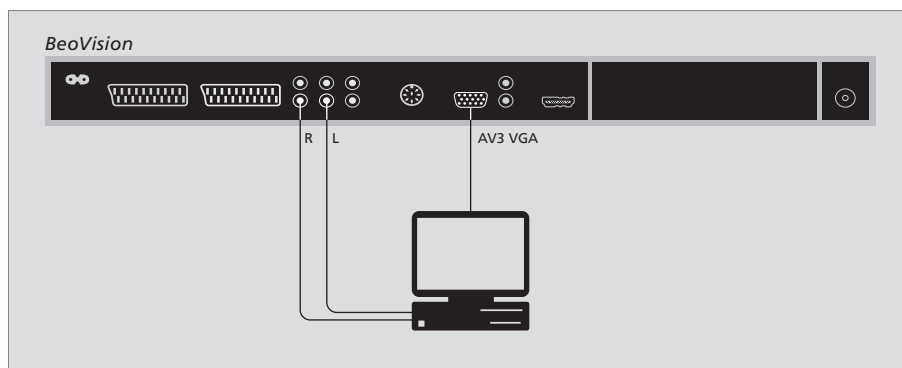
Môžete pripojiť počítač a používať váš televízor ako monitor.

K televízoru môžete pripojiť dekodér cez jednu z 21-pinových zásuviek AV.

Set-top box môžete pripojiť ku ktorejkoľvek zo zásuviek AV.

Uistite sa, že všetky pripojené zariadenia sú registrované v ponuke CONNECTIONS (PRIPOJENIA). Ďalšie informácie nájdete v kapitole 'Registrácia ďalších video zariadení' na strane 26.

### Pripojenie počítača



Odpojte od napájacej siete televízor, počítač a všetky zariadenia pripojené k počítaču.

S použitím príslušného typu kábla pripojte jeden koniec k výstupnej zásuvke VGA na vašom počítači a druhý koniec k zásuvke VGA na televízore.

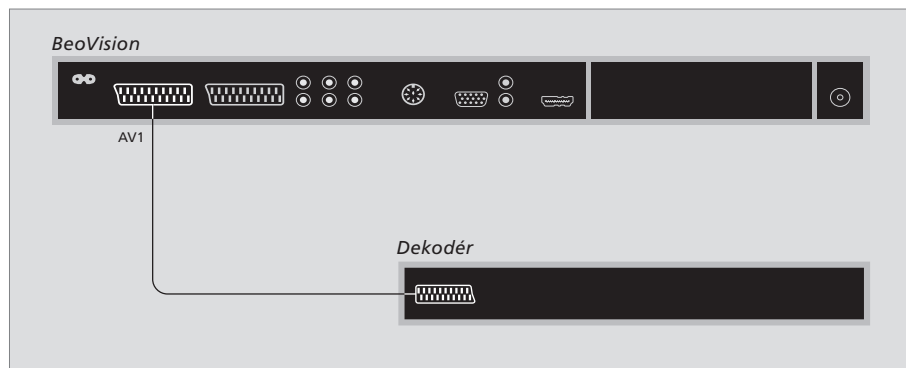
Ak chcete počuť zvuk z počítača v reproduktoroch televízora, použite príslušný kábel a pripojte zvukový výstup na počítači k zásuvkám R - L na televízore.

Znova pripojte televízor, počítač a všetky zariadenia pripojené k počítaču k napájacej sieti.

**Dôležité!** Ak chcete pripojiť k televízoru počítač a používať televízor ako monitor, uistite sa, že televízor, počítač a všetky zariadenia pripojené k počítaču sú odpojené od napájacej siete predtým, než vzájomne prepojíte počítač a televízor.

Okrem toho, počítač musí byť pripojený k uzemnenej zásuvke, podľa popisu v inštrukciách pre inštaláciu počítača.

## Pripojenie dekodéra



Pred pripojením externých zariadení odpojte od siete všetky systémy, ktorých sa to týka.

- > Pripojte kábel z externej antény do zásuvky na televízore, označenej AERIAL (ANTÉNA).
- > Pripojte dekodér k jednej z 21-pinových zásuviek AV na zásuvkovom paneli televízora.

*Ak chcete pripojiť RF dekodér, pripojte externý kábel antény k vstupnej zásuvke dekodéra a potom ved'te signál alebo kábel do anténovej zásuvky televízora (označenej AERIAL - ANTÉNA).*

### Naladené kanály a detekcia dekodéra

Vo väčšine prípadov je pripojený dekodér registrovaný automaticky počas ladenia. Dekodér by mal automaticky detegovať kanály, ktoré vyžadujú dekódovanie. Avšak, ak nedeteguje, potom nastavte nastavenie pre kanál, ktorého sa to týka, cez ponuku MANUAL TUNING (RÚČNÉ LADENIE).

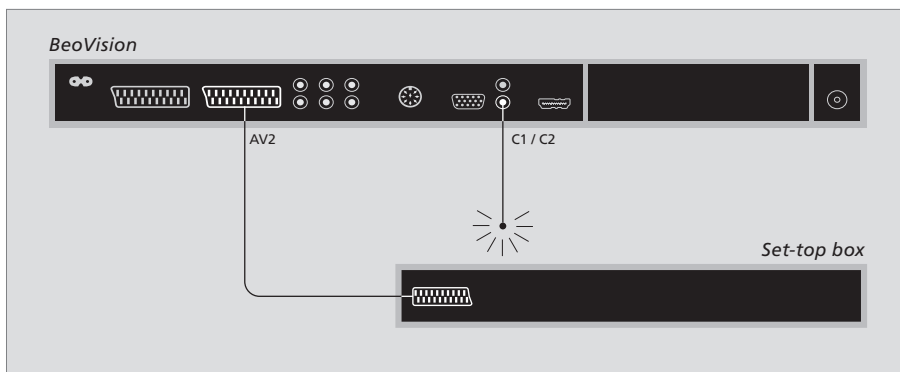
Pozrite sa, prosím, do oddielu nazvaného 'Nastavenie naladených TV kanálov' v kapitole 'Editácia naladených kanálov' na strane 10.

## Pripojenie set-top boxu

Pred pripojením externých zariadení odpojte od siete všetky systémy, ktorých sa to týka.

- > Pripojte jeden koniec 21-pinového AV kábla k set-top boxu.
- > Kábel ved'te k jednej zo zásuviek AV na zadnej strane televízora.
- > Pripojte infračervený vysielač k zásuvke C1 alebo C2 na televízore.
- > Pokiaľ váš set-top box prenáša video signál HDMI, pripojte set-top box takisto k zásuvke HDMI.
- > Pripevnite infračervený vysielač k infračervenému prijímaču set-top boxu.

*Aby ste mohli používať diaľkový ovládač dodávaný s vašim set-top boxom, neprikryte celkom jeho infračervený prijímač.*



### Automatický pohotovostný režim ...

Keď zaregistrujete set-top box v ponuke CONNECTIONS (PRIPAJENIA), môžete takisto zvoliť čas "AUTO STANDBY" (AUTOMAT. POKHOTOVOST. REŽIM) pre váš set-top box. To znamená, že môžete zvoliť, či pripojený set-top box má automaticky prejsť do pohotovostného režimu.

*Set-top boxy musíte nastaviť v súlade s dokumentáciou, ktorá je k nim priložená.*

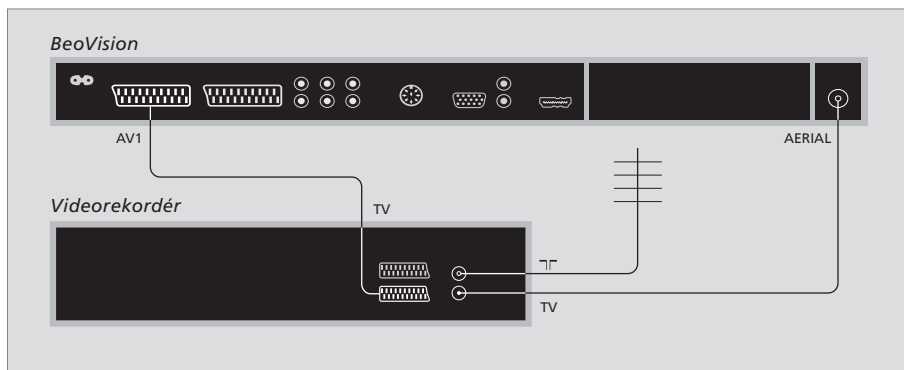
*\*Ak prepnete televízor do pohotovostného režimu predtým, než prešlo 30 minút, set-top box sa takisto prepne do pohotovostného režimu.*

### Máte tieto možnosti:

- AFTER 0 MIN (PO 0 MIN.) ... Set top box sa prepne do pohotovostného režimu okamžite, keď zvolíte iný zdroj.
- AFTER 30 MIN (PO 30 MIN) ... Set-top box sa prepne do pohotovostného režimu 30 minút po tom, ako ste zvolili iný zdroj\*.
- AT TV STANDBY (PRI POH. R. TV)... Set-top box sa prepne do pohotovostného režimu, keď prepnete do pohotovostného režimu televízor.
- NEVER (NIKDY) ... Set-top box sa automaticky do pohotovostného režimu neprepína.
- FOLLOW TV ... Set-top box sa zapne, keď zapnete televízor a prepne sa do pohotovostného režimu, keď prepnete do pohotovostného režimu televízor.



## Pripojte videorekordér




Pred pripojením externých zariadení odpojte od siete všetky systémy, ktorých sa to týka.

- > Pripojte jeden koniec 21-pinového AV kábla do zásuvky AV na zadnej strane rekordéra.
- > Potom kábel vedte k jednej zo zásuviek AV na zadnej strane televízora.

### Pripojenie antény

Použite prípojku vašej externej antény (alebo prípojku káblovej TV) a anténový kábel dodávaný s videorekordérom.

- > Pripojte kábel z vašej externej antény k signálovej vstupnej zásuvke označenej  na zadnom paneli rekordéra.
- > Privedte signál antény k televízoru s použitím anténového kábla priloženého k rekordéru.
- > Jeden koniec zasuňte do zásuvky na rekordéri, označenej TV a druhý koniec do anténovej zásuvky, označenej AERIAL (ANTÉNA) na zásuvkovom paneli televízora.

### Videorekordér

Ak k vášmu televízoru pripojíte videorekordér a k televízoru máte pripojený dekodér, môžete nahrávať dekódované kanály iba cez okamžité nahrávanie. Stlačením RECORD, RECORD na Beo4 začnete nahrávať dekódovaný kanál. Dbajte, prosím, na to, že počas záznamu nesmiete prepnúť na iný dekódovaný kanál. Ak prepnete na iný kanál, rekordér začne zaznamenávať tento novo zvolený kanál.

Ak k vášmu televízoru pripojíte ďalšie video zariadenie, musíte ho registrovať v ponuke CONNECTIONS (PRIPOJENIA).

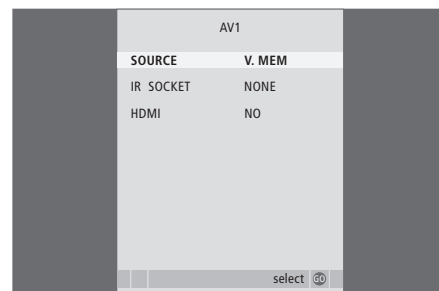
Keď prvýkrát nastavujete systém, na obrazovke sa automaticky zobrazí menu CONNECTIONS (PRIPOJENIA), takže môžete zaregistrovať všetky zariadenia, ktoré máte pripojené k TV prijímaču. Ak neskôr trvalo pripojíte ďalšie zariadenie, musíte ho zaregistrovať pomocou menu CONNECTIONS.

Informácie o tom, kam a ako pripojiť doplnkové zariadenia, nájdete na predchádzajúcich stranách a v kapitole 'Zásuvkový panel' na strane 21.

### Čo je pripojené?

Registrácia zariadenia pripojeného k televízoru vám umožňuje aktivovať ho diaľkovým ovládačom Beo4.

- > Stlačením **TV** televízor zapnete.
- > Stlačením tlačidla **MENU (PONUKA)** vyvoláte ponuku TV SETUP (NASTAVENIE TV).
- > Stláčaním ▼ zvýrazníte položku CONNECTIONS (PRIPOJENIA).
- > Stlačením **GO** vyvoláte ponuku CONNECTIONS (PRIPOJENIA).
- > Stláčaním ▲ alebo ▼ sa presúvate medzi rozličnými zásuvkami: AV1, AV2 a AV3.
- > Stlačte **GO**, aby ste mohli registrovať pripojený výrobok ku zvýraznenej zásuvke.
- > Pomocou tlačidiel ▲ a ▼ sa pohybujete medzi rôznymi nastaveniami.
- > Stlačením ◀ alebo ▶ registrujete to, čo ste pripojili k zvýraznenej zásuvke.
- > Stlačením tlačidla **GO** uložte nastavenia, potom môžete zvoliť ďalší konektor AV.
- > Keď ste nastavenia dokončili, stláčajte **STOP**, čím sa dostanete postupne naspäť cez všetky ponuky, alebo stlačte **EXIT**, čím všetky ponuky priamo opustíte.



Keď ste k televízoru pripojili doplnkové video zariadenie, musíte takisto "povedať" systému, čo je pripojené.

### V ponuke CONNECTIONS (PRIPOJENIA) sa nachádza ...

#### AV 1

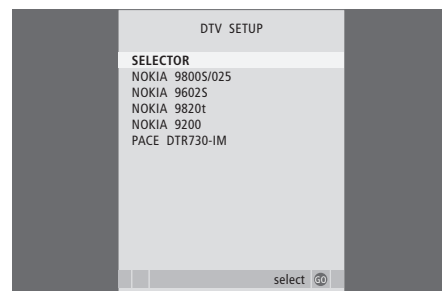
- V.MEM ... Ak ste pripojili videorekordér Bang & Olufsen, alebo iný videorekordér.
- DVD ... Ak ste pripojili DVD prehrávač.
- STB (DTV) ... ak ste pripojili set-top box registrovaný ako DTV.
- STB (V.AUX) ... ak ste pripojili set-top box registrovaný ako V.AUX.
- DECODER (DEKODÉR) ... ak ste pripojili dekodér.
- V.AUX ... ak ste pripojili iný typ doplnkového zariadenia.
- NONE (ŽIADNE) ... ak nie je pripojené žiadne zariadenie.
- IR SOCKET (IČ ZÁSUVKA) ... Ak je zariadenie pripojené do tejto zásuvky ovládané infračerveným lúčom, zvolte, ku ktorej zásuvke je pripojený infračervený ovládač; C1 alebo C2.
- HDMI ... Ak je zdroj pripojený k tejto zásuvke AV pripojený takisto k zásuvke HDMI, zvolte YES (ÁNO), inak zvolte NO (NIE).

#### AV 2

- V.MEM ... Ak ste pripojili videorekordér Bang & Olufsen, alebo iný videorekordér.
- DVD ... Ak ste pripojili DVD prehrávač.
- STB (DTV) ... ak ste pripojili set-top box registrovaný ako DTV.
- STB (V.AUX) ... ak ste pripojili set-top box registrovaný ako V.AUX.
- DECODER (DEKODÉR) ... ak ste pripojili dekodér.
- V.AUX ... ak ste pripojili iný typ prídavného zariadenia.
- NONE (ŽIADNE) ... ak nie je pripojené žiadne zariadenie.
- IR SOCKET (IČ ZÁSUVKA) ... Ak je zariadenie pripojené do tejto zásuvky ovládané infračerveným lúčom, zvolte, ku ktorej zásuvke je pripojený infračervený ovládač; C1 alebo C2.
- HDMI ... Ak je zdroj pripojený k tejto zásuvke AV pripojený takisto k zásuvke HDMI, zvolte YES (ÁNO), inak zvolte NO (NIE).
- YPbPr ... Ukazuje, či je zariadenie pripojené k TV prijímaču pomocou konektorov YPbPr, alebo nie. Možnosti sú YES (áno) a NO (nie).

#### AV 3

- PC ... ak ste pripojili PC.
- DVD ... Ak ste pripojili DVD prehrávač.
- STB (DTV) ... ak ste pripojili set-top box registrovaný ako DTV.
- STB (V.AUX) ... ak ste pripojili set-top box registrovaný ako V.AUX.
- NONE (ŽIADNE) ... ak nie je pripojené žiadne zariadenie.
- IR SOCKET (IČ ZÁSUVKA) ... Ak je zariadenie pripojené do tejto zásuvky ovládané infračerveným lúčom, zvolte, ku ktorej zásuvke je pripojený infračervený ovládač; C1 alebo C2.
- HDMI ... Ak je zdroj pripojený k tejto zásuvke AV pripojený takisto k zásuvke HDMI, zvolte YES (ÁNO), inak zvolte NO (NIE).
- VGA ... Ukazuje, či je zariadenie - videozdroj s vysokým rozlíšením alebo PC - pripojené k TV prijímaču pomocou konektora VGA, alebo nie. Možnosti sú YES (áno) a NO (nie).



Ak ste pripojili set-top box, keď zvolíte STB v ponuke CONNECTIONS (PRIPOJENIA), budete vyzvaní na voľbu set-top boxu zo zoznamu on-screen.

Pokiaľ je zdroj pripojený k zásuvke HDMI, ovplyvní to niektoré video funkcie:

- Neobjaví sa ponuka ovládača set-top boxu;
- Nemôžete nahrávať zdroj HD (s vysokým rozlíšením), pokiaľ vaše zariadenie neposkytuje aj signál SD (so štandardným rozlíšením);



V tejto kapitole nájdete popis, ako ovládať pripojený set-top box, ako používať televízor ako počítačový monitor a ako televízor ovládať v Option 4.

---

## **Ladenie a nastavenie predvolieb, 5**

Zistíte, ako previesť prvotné nastavenie televízora a naladiť kanály. Táto kapitola takisto obsahuje informácie o nastaveniach obrazu a zvuku.

## **Umiestnenie, zásuvky a pripojenia, 17**

Zistíte, ako s vaším televízorom zaobchádzať a ako ho umiestniť a kde sú umiestnené zásuvky. Zistíte, ako pripojiť k televízoru dekodér, set-top box alebo video rekordér a ako zaregistrovať doplnkové zariadenia.

## **Pokročilé ovládanie, 29**

- Ovládanie Set-top boxu, 30
- Použitie televízora ako počítačového monitora, 32
- Dva televízory v rovnakej miestnosti, 33

## **Prispôsobenie Beo4, 34**

## **Register, 36**

## Ovládanie Set-top boxu

TV prijímač má zabudovaný ovládač na satelitný prijímač.

Ovládač Set-top Boxu sa chová ako interpret medzi set-top boxom podľa vášho výberu a diaľkovým ovládačom Beo4. Keď máte pripojený set-top box, môžete používať diaľkový ovládač Beo4 na získanie prístupu ku kanálom a funkciám, ktoré ponúka váš set-top box.

Niektoré funkcie sú okamžite dostupné cez Beo4, keď zapnete set-top box. Doplnkové funkcie sú dostupné cez ponuku Set-top Box Controller (Ovládač Set-top Boxu), ktorú vyvoláte na obrazovku.

### Ponuka Ovládač Set-top Boxu

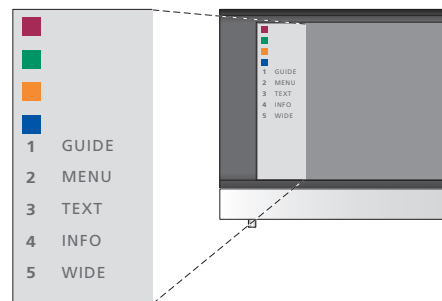
Niektoré tlačidlá diaľkového ovládača set-top boxu nie sú na Beo4 okamžite dostupné. Aby ste mohli zistiť, ktoré tlačidlá Beo4 aktivujú konkrétne služby alebo funkcie vo vašom set-top boxe, vyvolajte na obrazovku ponuku Ovládač Set-top Boxu.

Stlačením zapnete set-top box **DTV**

Stlačením vyvoláte ponuku Ovládač Set-top Boxu **MENU**

Stlačte tlačidlo s číslom, ktoré aktivuje požadovanú funkciu, alebo ... **1 – 9**

... pre aktiváciu funkcie stlačte jedno z farebných tlačidiel



Príklad ponuky Ovládača Set-top Boxu – Tlačidlá Beo4 sú vyobrazené v menu naľavo a tlačidlá set-top boxu sú vyobrazené napravo.

**POZNÁMKA!** Váš set-top box môže byť v ponuke CONNECTIONS (PRIPOJENIA) registrovaný ako DTV alebo V.AUX. Toto určuje, ktoré tlačidlo aktivuje set-top box; DTV alebo V.AUX.

## Univerzálne ovládanie pomocou Beo4 Použitie vlastnej ponuky set-top boxu

Ak viete, ktoré tlačidlo Beo4 aktivuje požadovanú funkciu, môžete funkciu aktivovať bez toho, že by ste najprv vyvolávali ponuku Ovládač Set-top Boxu.

### Zatiaľ čo je váš set-top box aktivovaný ...

Stlačte GO a potom číslkové tlačidlo, ktoré aktivuje požadovanú funkciu

**GO**  
**1 – 9**

Pre aktiváciu funkcie stlačte jedno z farebných tlačidiel



Stlačte GO a potom ▲ alebo ▼, čím sa priamo pohybujete po kanáloch nahor alebo nadol

**GO**  
▲  
▼

Stlačte a podržte GO, čím na obrazovku vyvoláte programového sprievodcu, alebo banner "Teraz/Další" v závislosti na vašom set-top boxe

**GO**

Keď ste set-top box aktivovali, môžete používať vlastné menu set-top boxu, ako napríklad programového sprievodcu, cez Beo4.

### Zatiaľ čo je zobrazená vlastná ponuka set-top boxu ...

Posúva kurzor nahor alebo nadol



Posúva kurzor doľava alebo doprava



Volí a aktivuje funkciu

**GO**  
**GO**

Stlačte GO a potom ◀ alebo ▶, čím sa presúvate medzi stránkami ponuky, alebo sa posúvate po kroku v zoznamoch kanálov

**GO**  
◀ ▶

Opustí ponuky, alebo sa vracia na predošlú ponuku\*

**STOP**

Opustí ponuky, vojde alebo opustí rôzne režimy, ako napríklad rádio

**EXIT**

Farebné tlačidlá používajte podľa označenia v ponukách vášho set-top boxu



*\*V závislosti od vášho set-top boxu, možno budete musieť stlačiť dvakrát EXIT namiesto STOP, aby ste sa vrátili na predchádzajúcu ponuku.*

*Keď ako zdroj zvolíte set-top box, stlačte dvakrát MENU, čím vyvoláte hlavnú ponuku televízora.*

Ak televízor pripojíte k počítaču podľa popisu na strane 26, môžete ho použiť ako monitor.

**Dôležité!** Ak chcete pripojiť k televízoru počítač a používať televízor ako monitor, určite odpojte televízor, počítač a všetky zariadenia pripojené k počítaču od napájacej siete predtým, než vzájomne prepojíte počítač a televízor.

Pri použití musí byť počítač pripojený k uzemnenej zásuvke, podľa popisu v inštrukciách pre inštaláciu počítača.

## Vyvolanie obrazu z počítača na obrazovku

Aby ste mohli vidieť obraz z počítača na obrazovke televízora, musíte ho vyvolať pomocou Beo4.

Televízor podporuje nasledovné rozlíšenia obrazovky: 60 Hz; 640 × 480, 800 × 600, 848 × 480, 1024 × 576, 1024 × 768, 1280 × 720, 1360 × 768.

### Vyvolanie obrazu počítača ...

Opakovane stláčajte, kým sa na displeji Beo4 neobjaví PC\*

**LIST**

PC

Stlačte, čím obraz vyvoláte

**GO**

*Potom môžete počítač ovládať, ako by ste to robili normálne.*

*\*Aby sa na displeji Beo4 mohlo objaviť PC, musíte ho najprv pridať do zoznamu funkcií Beo4. Ďalšie informácie nájdete v kapitole 'Prispôsobenie Beo4' na strane 34.*



Pokiaľ ste umiestnili váš BeoVision 8 v miestnosti, kde už máte televízor Bang & Olufsen a príkazy z Beo4 môžu prijímať obidva televízory, musíte zmeniť nastavenie option BeoVision 8. Tým predídete súčasnej aktivácii oboch televízorov.

## Jeden diaľkový ovládač pre obidva televízory

Aby váš televízor fungoval správne, je nutné, aby bol televízor nastavený na správne nastavenie Option:

### Nastavenie televízora na Option 4 ...

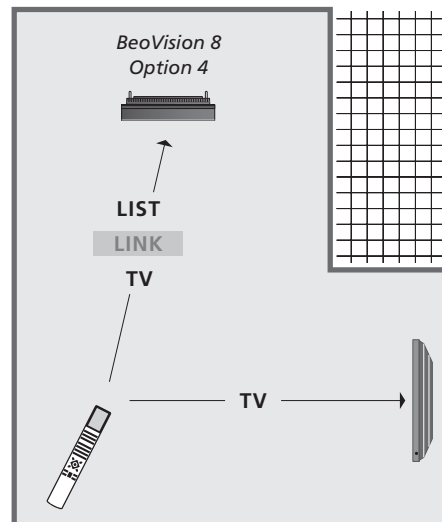
- > Zatiaľ čo držíte tlačidlo • na Beo4, stlačte LIST.
- > Pustite obe tlačidlá.
- > Opakovane stláčajte LIST, kým sa na Beo4 nezobrazí OPTION? a stlačte GO.
- > Opakovane stláčajte LIST, kým sa na Beo4 nezobrazí V.OPT a stlačte 4.

### Ovládanie televízora v Option 4 ...

Normálne môžete aktivovať zdroj, ako napr. TV, jednoduchým stlačením relevantného tlačidla zdroja na Beo4. Avšak, ak nastavíte televízor na Option 4, musíte urobiť nasledovné:

- > Opakovane stláčajte LIST, kým sa na displeji Beo4 neobjaví LINK\*.
- > Stlačte tlačidlo zdroja, ako napr. TV.

\*Aby sa na Beo4 objavilo LINK, musíte ho najprv pridať do zoznamu funkcií Beo4. Ďalšie informácie nájdete v kapitole 'Prispôsobenie Beo4' na strane 34.



Aby ste mohli používať teletext na televízore, ktorý ste nastavili na Option 4, musíte Beo4 nastaviť na 'VIDEO 3', ale toto obmedzuje funkcie Beo4, ktoré môžete používať s televízormi nastavenými na iné nastavenia Options. Ďalšie informácie nájdete v kapitole 'Prispôsobenie Beo4' na strane 34.

## Prispôsobenie Beo4

Tlačidlá Beo4 umožňujú priame diaľkové ovládanie veľkého množstva funkcií televízora a displej Beo4 vám umožňuje prístup k ešte väčšiemu počtu funkcií.

Keď je na Beo4 zobrazený zdroj (TV, RADIO, atď.), môžete stlačiť tlačidlo LIST a vyvolať na displeji dodatočné funkcie, ktoré vám pomôžu daný zdroj ovládať, rovnako ako keby ste vyvolali ďalšie tlačidlá. Môžete zapnúť aj doplnkové zariadenia pripojené k televízoru.

Nový Beo4 môžete prispôbiť, aby vyhovoval vášmu televízoru a zmeniť poradie, v ktorom sa tieto doplnkové funkcie objavujú, keď ich vyvoláte.

Všimnite si, že Beo4 obsahuje zoznam všetkých doplnkových zvukových a video funkcií Bang & Olufsen, ale iba tie funkcie, ktoré sú televízorom podporované fungujú, keď ich vyvoláte na displeji Beo4.

### Nastavenie Beo4

Beo4 je pre použitie s BeoVision 8 nastavený z továrne. Avšak, ak kúpite nový Beo4, takisto ho môžete nastaviť pre použitie s vaším televízorom.

Stlačte a podržte tlačidlo standby (pohotovostný režim) •

Stlačte, čím získate prístup k funkcii nastavenia Beo4 LIST

Pustite obe tlačidlá. Na displeji sa objaví ADD? (PRIDAŤ?) ADD?

Opakovane stláčajte, kým sa na displeji Beo4 neobjaví CONFIG? (KONFIGURÁCIA?) LIST CONFIG?

Stlačte, aby ste mohli zvoliť typ konfigurácie GO

Opakovane stláčajte, kým sa na displeji Beo4 neobjaví VIDEO? LIST VIDEO?

Stlačte, aby ste mohli získať prístup k video konfigurácii GO

Opakovane stláčajte, kým sa na displeji Beo4 neobjaví VIDEO 2\* LIST VIDEO 2

Stlačte, čím konfiguráciu uložíte GO

Objaví sa STORED (ULOŽENÉ) a indikuje, že konfigurácia bola uložená. Funkciu nastavenia Beo4 opustíte automaticky STORED

\*Ak ste televízor nastavili na Option 4, zvolte "VIDEO 3".

### Pridanie doplnkového "tlačidla"

Keď pridáte novú funkciu do zoznamu Beo4, môžete potom vyvolať toto nové "tlačidlo" na displeji Beo4.

Stlačte a podržte tlačidlo standby (pohotovostný režim) •

Stlačte, čím získate prístup k funkcii nastavenia Beo4 LIST

Pustite obe tlačidlá. Na displeji sa objaví ADD? (PRIDAŤ?) ADD?

Stlačte, čím vyvoláte zoznam dostupných "tlačidiel", z ktorých môžete pridávať. Na displeji sa objaví prvé "tlačidlo", bliká GO

Stláčajte, čím sa v zozname všetkých doplnkových "tlačidiel" pohybujete vpred a vzad ▲ ▼

Stlačením pridáte a umiestnite "tlačidlo" na jeho predvolenú pozíciu, alebo ako prvé "tlačidlo" v zozname, alebo ... GO

... stlačte, ak chcete vložiť "tlačidlo" na konkrétnu pozíciu v zozname 1 – 9

Objaví sa ADDED (PRIDANÉ) a indikuje, že "tlačidlo" bolo pridané. Funkciu nastavenia Beo4 opustíte automaticky ADDED

## Presúvanie doplnkových "tlačidiel"

Môžete zmeniť poradie, v ktorom sa doplnkové "tlačidlá" objavujú, keď stlačíte LIST.

Stlačte a podržte tlačidlo standby (pohotovostný režim) •

Stlačte, čím získate prístup k funkcii nastavenia Beo4

**LIST**

Pustite obe tlačidlá. Na displeji sa objaví ADD? (PRIDAŤ?)

**ADD?**

Opakovane stláčajte, kým sa na displeji Beo4 neobjaví MOVE? (PRESUNÚŤ?)

**LIST**

**MOVE?**

Stlačením vyvoláte zoznam doplnkových "tlačidiel". Na displeji sa objaví prvé "tlačidlo"

**GO**

Stláčajte, čím sa v zozname doplnkových "tlačidiel" pohybujete vpred alebo vzad

▲  
▼

Stlačením presuniete a umiestnite zobrazené "tlačidlo" ako prvé v zozname, alebo ...

**GO**

... stlačte, ak chcete presunúť "tlačidlo" na konkrétnu pozíciu v zozname

**1 – 9**

Objaví sa MOVED (PRESUNUTÉ) a indikuje, že "tlačidlo" bolo presunuté. Funkciu nastavenia Beo4 opustíte automaticky

**MOVED**

## Odstránenie doplnkového "tlačidla"

Môžete odstrániť ktorékoľvek z doplnkových "tlačidiel", ktoré sú dostupné, keď stlačíte LIST.

Stlačte a podržte tlačidlo standby (pohotovostný režim) •

Stlačte, čím získate prístup k funkcii nastavenia Beo4

**LIST**

Pustite obe tlačidlá. Na displeji sa objaví ADD? (PRIDAŤ?)

**ADD?**

Opakovane stláčajte, kým sa na displeji Beo4 neobjaví REMOVE? (ODSTRÁNIŤ?)

**LIST**

**REMOVE?**

Stlačením vyvoláte zoznam doplnkových "tlačidiel". Na displeji sa objaví prvé "tlačidlo"

**GO**

Stláčajte, čím sa v zozname doplnkových "tlačidiel" pohybujete vpred alebo vzad

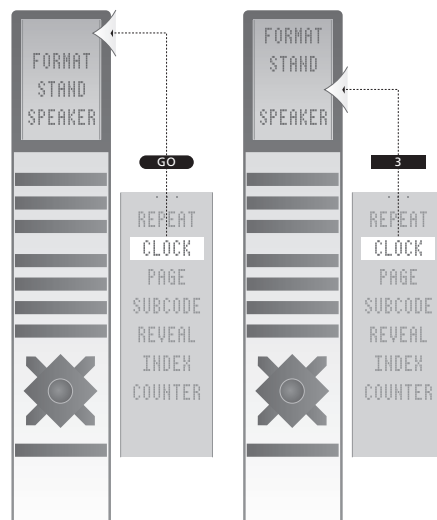
▲  
▼

Stlačením odstránite "tlačidlo" zobrazené na displeji

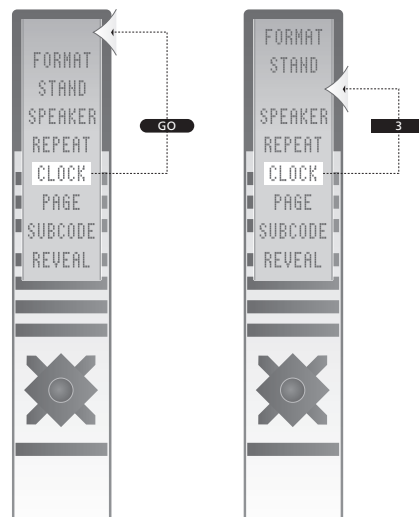
**GO**

Objaví sa REMOVED (ODSTRÁNENÉ) a indikuje, že "tlačidlo" bolo odstránené. Funkciu nastavenia Beo4 opustíte automaticky

**REMOVED**



Pridanie doplnkového "tlačidla" na Beo4, alebo na prvé miesto zoznamu alebo na konkrétnu pozíciu.



Presunutie doplnkových "tlačidiel" alebo na prvé miesto zoznamu, alebo na konkrétnu pozíciu.

# Register

## Dekodér

Pripojenie dekodéra, 23

## Diaľkový ovládač Beo4

Čistenie Beo4, *Príručka s. 12*

Konfigurovanie Beo4, 34

Použitie Beo4, *Príručka s. 4*

Predstavenie vášho televízora a Beo4,  
*Príručka s. 4*

Presúvanie doplnkových "tlačidiel", 35

Pridanie 'tlačidla' do zoznamu Beo4, 34

Prispôsobenie Beo4, 34

Odstránenie 'tlačidla' do zoznamu Beo4, 35

Výmena batérii Beo4, *Príručka s. 12*

Výmena batérii Beo4, *Príručka s. 12*

## Formát

Zmena obrazového formátu, *Príručka s. 9*

## Fotoaparát

Kopírovanie z kamkordéra na videopásku, 20

Pripojenie fotoaparátu, 20

## Jazyk

Prvotné nastavenie - voľba ponuky jazyka, 6

Voľba jazyka ponúk, 16

Zmena typu zvuku alebo jazyka, *Príručka s. 8*

## Kontakt

Kontaktujte Bang & Olufsen, *Príručka s. 14*

## Ladenie

Automatické ladenie - prvotné nastavenie  
televízora, 6

Nastavenie naladených kanálov, 10

Opätovné ladenie cez automatické ladenie, 12

Pomenovanie naladených kanálov, 9

Presunutie naladených kanálov, 8

Pridanie nových TV kanálov, 13

Vymazanie naladených kanálov, 8

## Obraz

Odstránenie obrazu z obrazovky, 14

Zmena jasu, farby alebo kontrastu, 14

Zmena obrazového formátu, *Príručka s. 9*

## Počítačový monitor

Nastavenie obrazu, 14

Pripojenie počítača, 22

Vyvolanie obrazu počítača na obrazovku, 32

## Pripojenia

Dekodér, 23

Pripojenie antény a napájania, 19

Registrácia prídavných video zariadení, 26

Reproduktory, 21

Set-top box, 24

Slúchadlá, 20

Videorekordér, 25

Zásuvkový panel, 21

Zásuvky pre dočasné pripojenia, 20

## Prvotné nastavenie

Prvotná procedúra nastavenia, 6

## Reproduktory

Nastavenia zvuku, *14*  
 Pripojenie reproduktorov, *21*  
 Zmena vyváženia alebo kombinácie  
 reproduktorov, *Príručka s. 9*

## Set-top box

Ponuka Ovládač Set-top Boxu, *30*  
 Použitie set-top boxu v pripojenej  
 miestnosti, *31*  
 Použitie vlastnej ponuky set-top boxu, *31*  
 Pripojenie set-top boxu, *24*  
 Univerzálne ovládanie pomocou Beo4, *31*

## Slúchadlá

Pripojenie slúchadiel, *20*

## Teletext

Každodenné používanie MEMO stránok,  
*Príručka s. 11*  
 Uloženie obľúbených stránok teletextu,  
*Príručka s. 11*  
 Základné funkcie teletextu, *Príručka s. 10*

## Titulky

Titulky z teletextu, *Príručka s. 11*

## TV kanály

Automatické ladenie - prvotné nastavenie  
 televízora, *6*  
 Editácia naladených kanálov, *8*  
 Nastavenie naladených kanálov, *10*  
 Opätovné ladenie cez automatické ladenie, *12*  
 Pomenovanie naladených kanálov, *9*  
 Presunutie naladených kanálov, *8*  
 Pridanie nových TV kanálov, *13*  
 Voľba TV kanála, *Príručka s. 6*  
 Vyvolanie TV zoznamy, *Príručka s. 6*  
 Vymazanie naladených kanálov, *8*

## Umiestnenie

Inštalácia televízora, *18*

## Zobrazenia a ponuky

Ponuky on-screen menus, *4*  
 Zobrazené informácie a ponuky, *Príručka s. 5*

## Zvuk

Nastavenie alebo umlčanie zvuku, *Príručka s. 8*  
 Zmena hlasitosti, basov alebo výšok, *15*  
 Zmena typu zvuku alebo jazyka, *Príručka s. 8*  
 Zmena vyváženia alebo kombinácie  
 reproduktorov, *Príručka s. 9*

## Zásuvkový panel

Zásuvkový panel, *21*  
 Zásuvky pre kameru a slúchadlá, *20*

## Údržba

Obrazovka, *Guide p. 12*  
 Výmena batérií Beo4, *Príručka s. 12*  
 Zaobchádzanie s televízorom, *18*  
 Údržba televízora, *Príručka s. 12*



### Likvidácia elektrotechnického a elektronického vybavenia (WEEE) - Ochrana prírody

Európsky parlament a Rada Európskej Únie vydala smernicu o likvidácii elektrotechnického a elektronického vybavenia. Účelom tejto smernice je zabránenie likvidácii odpadu z elektrotechnického a elektronického vybavenia a posilnenie opätovného využívania a recyklácie a iných foriem regenerácie takéhoto odpadu. Smernica ako taká sa týka výrobcov, distributérov a spotrebiteľov.

Smernica WEEE požaduje, aby výrobcovia a koneční spotrebiteľia likvidovali elektrotechnické a elektronické vybavenie a časti spôsobom bezpečným vzhľadom na životné prostredie a aby vybavenie a odpad boli znovu použité alebo regenerované pre svoje materiály alebo energiu.

Elektrotechnické a elektronické vybavenie a súčiastky nesmú byť likvidované spolu s obyčajným domovým odpadom; všetko elektrotechnické a elektronické vybavenie a súčiastky musia byť zhromaždené a likvidované oddelene.

Výrobky a vybavenie, ktoré sa musí zbierať pre opätovné využitie, recykláciu a iné formy regenerácie sú označené znázorneným piktogramom.

Likvidáciou elektrotechnického a elektronického vybavenia systémom zberu dostupným vo vašej krajine chránite životné prostredie, ľudské zdravie a prispievate k prezieravému a racionálnemu využitiu prírodných zdrojov. Zberom elektrotechnického a elektronického vybavenia a odpadu sa predchádza potenciálnemu znečisteniu prírody nebezpečnými látkami, ktoré môžu byť prítomné v elektrotechnických a elektronických výrobkoch a vybavení.

Váš predajca Bang & Olufsen vám pomôže a poradí so správnym spôsobom likvidácie vo vašej krajine.

*Malé výrobky nemusia byť vždy označené piktogramom a v tomto prípade sa tento nachádza v návode na použitie, na záručnom liste a vytlačení na obale.*

---

**CE** Tento produkt vyhovuje podmienkam stanoveným smernicami EHS č. 89/336 a 73/23.

Technické údaje, funkcie a spôsob ich použitia môžu byť bez upozornenia zmenené.



